# Code Lyoko

## Episode 10: “The Girl of the Dreams”

### Written by Laurent Turner Storyboard by Philippe Prunet

#### English episode transcription by A\_QueenOfFairys for CodeLyoko.fr

##### Int. Jeremie’s Room – Day

Jeremie

Time to launch the program!

He tests his materialisation program and it fails.

Jeremie

Oh no, I don’t believe it. Not again! Argh…

He stands up and shakes his head in dismay.

Jeremie (angry and upset)

I… Darn it, I’m so useless! I’m never going to do it!

Aelita

And I’m sure you will, Jeremie.

Jeremie (sarcastic)

Thanks for the encouragement. But I’m useless, I tell you!

Aelita

Jeremie? Do you think we’d get along well in the real world? I mean as well as we do now?

Jeremie

Y-yeah, of course. Why?

Aelita

Well because I’m not so sure…I’d like to have a best friend who’s useless. You understand?

Jeremie

Ha ha, very funny.

Odd opens the door.

Odd

Hey, get a move on, Jeremie! You’re going to be late for school again!

Jeremie

Wow, is it that late already? Ok, I’ll be right there, Odd. Anyhow, useless or not, I’m going to try one more thing.

Odd

Oookay, I get the picture. See you later!

Jeremie types away and Odd leaves, closing the door.

##### Mountain Sector, Lyoko

Aelita is crouched on a platform. She hears a crackling noise behind her and turns around. She brings her arm up to shield her face and screams.

##### Ext. Arches – Day

Yumi and Ulrich are pushing a large object through the arches, covered in a sheet.

Ulrich

This whatever-it-is of yours weighs at least a ton!

Yumi

It’s not a “whatever,” it’s been in my family for hundreds of years!

They wheel the trolley into a classroom. Milly and Tamiya creep along behind them.

##### Int. Classroom – Day

Yumi closes the cupboard doors on her mystery object.

Ulrich

So when’re you going to unveil your thingamabob?

Yumi

At the very end of my report. You’ll see, it’s going to be a smash hit, a real showstopper! Worth an A, I hope!

Ulrich

Well you sure wouldn’t find a thing like that at my house. First of all, your whatchamacallit doesn’t go with the drapes in the living room.

The two walk out of the room.

Yumi

“Whatchamacallit?” “Whatever?” What I like most about you, Ulrich, is your rich vocabulary!

As the two walk off into the distance, Milly and Tamiya peek through the doorway.

Milly

Don’t look now, Tamiya, but I smell a big, juicy scoop!

Tamiya

So do I!

##### Int. Classroom – Day

The camera shows white noise before revealing Milly’s face, standing in front of the cupboard.

Tamiya

Ok! Rolling! Go ahead.

Milly

Fellow middle school students, hello. This is Milly and Tamiya of the seventh grade reporting the school news. You may not know it, but just behind your backs, something strange is hatching. And this, my friends, is a part of it. In our constant quest to be the first to report the latest news, we are bringing you this exclusive exposé of what’s hidden under this drape!

Milly pulls the sheet off, revealing a Japanese suit of armour. The camera drifts towards the floor and white noise fills the screen before showing Milly’s feet.

Milly

Tamiya, listen! Is there any reason for your filming your feet?!

Milly stares blankly at the armour.

Milly

Hey, Tamiya!

Tamiya

I’m sorry. It scares me a little…

The bell rings and Milly closes the cupboard.

Milly

Oh no, time for class already?

The cupboard doors swing open again as the girls run out of the room. The electrical sockets on the wall start to fizz with electricity. A spectre seeps out of them and enters the armour, causing it to glow.

##### Int. Science Classroom – Day

Jeremie yawns.

Ulrich (quiet)

You know, Jeremie, most people use the night hours to sleep.

Jeremie (quiet)

I was trying a new program for materialising Aelita! With this last one I was trying, I almost succeeded. I was nearly there.

Odd (quiet)

And what are you going to say to her when you do succeed? You never knew how to talk to a girl!

Jeremie (quiet)

With Aelita, it’s not the same!

Odd (quiet)

You’re right, it’s not the same!

Delmas walks into the room.

Delmas

Good morning, everyone! Before the start of your first class this morning, I would like to introduce your new classmate. Come in, Taelia. I’m sure your fellow students are anxious to meet you.

A girl enters the room.

Odd (quiet)

Ok, here’s your chance! Imagine she’s here right in front of you, right now, in flesh and blood. What’re you gonna say?

Jeremie sees Taelia and his eyebrows hit the roof.

Jeremie

Oh, wow…! Oohh!

Odd (quiet)

Beep! Sorry, your time is up! You could do with a few pointers in flirting!

Odd sees her too. Taelia looks just like Aelita.

Odd (quiet)

Oh, wow…this is… I don’t believe it…!

##### Ext. Quad – Day

Jeremie is staring intensely at Taelia, who’s sitting on a bench reading a book.

Yumi

You’re right, she sure does *look* like her…but if it really is her, she ought to be able to recognise us, don’t you think?

Jeremie

Not necessarily. She may have lost her memory when she was materialised.

Odd

Well talk to her! It’s the only way you can find out.

Jeremie

But what if it’s not her?

Odd and Ulrich exchange a look. Ulrich sets off first, and then Odd gets up and follows, sighing with a smile on his face. The two grab one of Jeremie’s arms each, leading him away.

Odd

Go on!

Jeremie

Hey! Wait…

Odd

Ok, watch an expert at work, and learn!

They go over to Taelia.

Odd

Hi there, Ae- uh, I mean…Taelia. My friends and I were uh…we thought you looked familiar, like we’d seen you before.

Taelia

Come on, that’s the oldest pick-up line around.

She goes back to reading.

Odd

Huh? Hey, who said that I wanted to pick you up? I was just making conversation! Uhh, by the way, do things like the virtual world, or Krabes, or buzzing monsters mean anything to you?

Taelia stands up.

Taelia

Uhh…well, yeah. It means that I’d better be moving along.

Jeremie

Well hey, wait a minute! Don’t go! W-where are you from? Do you have a family?

Taelia

I’m not in the mood to talk.

Taelia leaves, Yumi comes over.

Yumi

Well?

Odd

It’s not her.

Ulrich

He’s only saying that because he just got the brush-off, big time! “Watch an expert and learn,” huh! Anyway, if it is Aelita, it’s for sure she’s got amnesia.

Jeremie

Wait a second…hold on! Let’s say it’s her! If it’s really her, I mean, for sure…then she can’t still be on Lyoko!

The bell rings.

Ulrich

You can check it out later. Right now, we have a date with Mrs. Meyer.

Yumi

Wish me luck for my report, everybody!

Everyone walks past her in silence.

Yumi

Thanks for caring, guys…

##### Int. Classroom – Day

Meyer writes an equation on the board.

Meyer

Now we have here a simple equation with two unknowns…

Jeremie and Odd talk to each other quietly, over the teacher.

Jeremie

I have to check out Lyoko now, I can’t wait any longer…

Odd

Ok, we’ll go together.

Jeremie stands up, raising his hand.

Meyer (in the background)

You have five minutes to find the solution.

Jeremie

Uh, Mrs. Meyer! Excuse me.

Meyer

Yes? What is it?

Jeremie

I-I’m sorry, but I-I need to go to the infirmary. I-I don’t feel too well, I feel uh…I feel really sick!

Meyer

Oh yes, of course, Jeremie. Go ahead.

Odd stands and raises his hand too.

Odd

Uh, I’ll take him there! I mean uh, you never know, huh!

##### Int. Jeremie’s Room – Day

Jeremie is connecting to Lyoko.

Jeremie

We’re just about connected.

Odd

Jim’s going to catch us if you don’t hurry up!

Jeremie

Aelita? Do you read me? It’s Jeremie, Aelita!

Odd

She doesn’t answer, but she might be in one of XANA’s traps! Like in a storm, or snowbound, so you can’t pick her up!

Jeremie

What if the last calculations I tried were the right ones?

Odd (irked)

You know, you could really use a good night’s sleep.

Jeremie (excited)

Odd, it’s her.

Odd (disbelieving)

And I say you’re nuts!

Jeremie (excited)

I’m positive. I did it! I did it! Taelia is Aelita!

##### Int. Classroom – Day

Various Japanese items are laid out on the desk, as well as a map of Japan on the chalkboard.

Yumi

Well of course it’s just a glimpse of my country’s culture… To explain it all would take me hours, and I’m not sure you’re ready to put up with me for that long, right?

The students laugh.

Yumi

To end my report, I’d like to show you something that’s been in my family for centuries. (opens cupboard) It’s a living symbol of Japan, and it’s a… A…! Oh! A drape?!

There’s nothing but the sheet in the cupboard. Yumi notices the sockets on the wall next to the cupboard, charred black.

Yumi

Oh…XANA…

##### Int. Dormitory Hallway – Day

The suit of armour reaches the end of the hallway.

Jim

Hey, you! What’re you doing here?! Huh?! What kind of a costume is that?!

The suit turns around and Jim sees that nobody is inside.

Jim

Huh? Hey… W-what’s wrong with you, huh?

The suit unsheathes its sabre and runs towards him.

Jim

You out of your head?

It raises the sabre up high.

##### Int. Cafeteria – Day

Ulrich

Maybe one of the kids took it.

Yumi

Don’t forget the electric plugs!

Odd

Yeah. Look, if XANA is in on this, we’d better not count on Aelita. We can’t reach her on Lyoko.

Jeremie (impatient)

Odd, we can’t reach her on Lyoko, (leaning over the table to yell in Odd’s face) ‘CAUSE SHE ISN’T *ON* LYOKO!

Jeremie sits back down and they all turn around to look at Taelia. She looks back at them.

Yumi

Sorry, you guys, but I can’t believe that that girl is Aelita.

Ulrich

Well I know somebody who’s dying to believe it!

The door opens and Delmas enters with several police officers.

Delmas

Children, please give me your attention. Several of your fellow students, as well as our own Jim, whom you all know and whom you respect, I know…

Odd

Let’s not go overboard, huh?

Delmas

…have recently been attacked. Their attacker was a person who uh…well, a person who was wearing armour, the armour of a samurai. Ahem. And this individual is still at large. Any information you can contribute to the police would be more than welcome.

Yumi

We can’t wait any longer!

Ulrich

We have to go to Lyoko, find Aelita and deactivate the tower.

Jeremie (annoyed)

When are you going to get it into your thick heads, that if the samurai is controlled by XANA, that he’s after Taelia? It makes sense, doesn’t it, huh? Because Taelia is Aelita! Grr!

Jeremie leaves in a huff and a police officer comes up behind Yumi.

Odd (amused)

Wow, he’s really flipped his lid, huh?

Officer

Excuse me, Miss. It seems that this armour belongs to you.

Yumi

Uh…

##### Int. Taelia’s Room – Day

Taelia is opening her suitcase to unpack her things when Jeremie bursts in.

Jeremie

Aelita! Listen to me. XANA’s launched a new virus! He’s managed to take control of a samurai’s armour! You’re his sworn enemy. He’s after you. You have no choice, you absolutely have to hide!

Taelia

As a pick-up line, that one’s a lot more original than the one your friend tried!

Jeremie

Aelita, please listen to me! It’s definitely the materialisation that gave you amnesia. The shock made you lose your memory! (he grabs her shoulders and shakes her) But you have to trust me! You have to, Aelita!

Taelia pushes him away.

Taelia

Hey, get your hands off of me! I don’t trust anyone who’s stark-breaking mad!

They hear a growl from outside and turn to look. The suit of armour appears in the doorway. Jeremie shields Taelia.

Jeremie

No, XANA! You won’t get her! I won’t let you, you hear?!

The samurai strikes, but Jeremie pulls them both out of the way in time. The sabre sticks into the floor.

Jeremie

Come on! Follow me! Hurry!

They run out the door and down the hallway.

##### Int. Dormitory Hallway – Day

The samurai frees its sabre.

Jeremie

Faster, Taelia!

The samurai enters the hallway as the two run.

##### Ext. Arches – Day

They run through the arches, the armour hot on their heels. Jeremie rounds a corner but Taelia stops to look behind her. She shields her face with her hand before running off again. They enter the gym.

##### Int. Gym – Day

The armour follows, looking around the dark hallway inside. The two are nowhere to be seen. The samurai exits back through the door.

##### Int. Principal’s Office – Day

The police officer interviews Yumi.

Yumi

It’s not true.

Officer

Anyway, this samurai’s armour does belong to you…?

Yumi

Well, yes, t-to my parents…

Officer

And you have no idea who might have stolen it?

##### Int. Secretary’s Office – Day

Two police officers guard the door to the principal’s office. Odd and Ulrich wait on the seat.

Odd

Look, we can’t do anything here for Yumi, Ulrich. We have to tell Jeremie to meet us at the factory!

Ulrich stands up and dials a number, putting his phone to his ear.

Ulrich

Jeremie’s voicemail is on now…

##### Int. Factory – Day

Taelia

Wow…this place is weird.

Jeremie

Follow me.

The two enter the lift. Jeremie checks his watch and enters a code into the lift control panel, and Taelia watches. They get to the lab.

##### Int. Lab – Day

Jeremie

Come on.

He leads the way into the lab and takes his seat.

Jeremie

That’s Lyoko. The virtual world where you once lived. Doesn’t that ring a bell at all?

Taelia

And this um, this XANA you talked about, does he also live in the same world?

Jeremie

Yes. He’s got total control.

Taelia

But if he’s so dangerous, why don’t you destroy Lyoko?

Jeremie

B-because you’re part of…it…because you were part of this world.

Taelia

You’re totally crazy! This whole story is crazy!

Jeremie sighs.

Taelia

You know what I think? If all this stuff is so dangerous, it’s time you destroyed it once and for all.

Jeremie

Do you…do you really think so?

Taelia nods. Jeremie lowers his head in acceptance. His fingers hover hesitantly over the keyboard.

Ulrich

Jeremie, stop.

Ulrich and Odd enter the lab.

Jeremie

Huh?!

Odd

Have you gone mad or what, Einstein?! What if Aelita is still on Lyoko?

Jeremie

But she isn’t, I tell you! Look, she’s there. She’s right in front of you.

Ulrich

Jeremie, I know you’ve dreamt of seeing Aelita in reality for months. But please come down to Earth. You can’t be sure! And what if you were mistaken?!

Odd

You mean you’re ready to take the risk of destroying Aelita by destroying XANA, huh?

Ulrich

We’ve got to make sure. You’ve got to let us go to Lyoko.

Jeremie

And if Aelita’s not there, who’s going to deactivate the tower?

Ulrich

We have to take the risk!

Taelia looks on in confusion. Odd and Ulrich go down to the scanner room.

Jeremie

The last time I saw Aelita…she was in the Mountain area. Transfer Ulrich. Transfer Odd. Scanner Ulrich. Scanner Odd. Virtualisation!

##### Mountain Sector, Lyoko

Jeremie

Can you see anything?

Ulrich

Yes, Jeremie. Mountains. Lots of them.

##### Int. Lab – Day

Jeremie

I’m starting the scan to trace the tower that XANA activated. You have to understand, Taelia – if you’re not Aelita, then we’ve got to-

He looks around. Taelia is gone.

Jeremie

Taelia?

##### Ext. Factory – Day

Taelia runs along the riverbank, away from the factory.

##### Mountain Sector, Lyoko [Alternating with Lab]

Odd and Ulrich run across the platforms.

Odd

Boy oh boy, finding someone around here is going to be harder than finding an idea in Jim’s head! …huh?

He’s taken by a vision: a Guardian floating above a platform somewhere. Aelita is suspended inside. As he comes back to reality, Ulrich arrives.

Odd

Ulrich! I just saw Aelita!

Ulrich

Hm? Where?

Odd

In a kind of flash vision…

Jeremie

Aelita!

##### Int. Admin Building – Day [Alternating with Lab]

Yumi walks by Taelia on her way out of the principal’s office. She and Taelia exchange a look as they pass. Yumi looks back at her. Yumi phones Jeremie.

Jeremie

Oh, hi, Yumi. Well, is everything ok?

##### Ext. Admin Building – Day [Alternating with Lab]

Yumi

Yes, they finished questioning me, but I just saw Taelia and she looked like she was in a hurry to go and see the principal!

Jeremie

Oh, that can’t be! This is awful! Horrible! Yumi, I took Taelia to the factory…

Yumi

You what?! She’s going to tell the cops everything! Be right there.

Jeremie brings up surveillance footage of the factory. The scan finds the tower.

Jeremie

Odd, Ulrich! The tower XANA’s activated has been localised at 30 degrees north in…in the Forest area!

##### Mountain Sector, Lyoko [Alternating with Lab]

Ulrich

Without Aelita, that’s not going to do us a lot of good.

Odd looks out over the edge of the platform and sees the location from his vision, Guardian and all.

Odd

Look there! That ball of fire! That’s exactly what I saw before. Aelita’s inside it!

He leaps off the edge.

Odd

YAAAAH!

Ulrich

Jeremie, we found her!

Jeremie breathes a sigh of relief. Odd and Ulrich reach the Guardian.

Odd

That ball is what’s blocking the communication with Aelita!

Ulrich

It’s a Guardian. The same monster that imprisoned Yumi.

Odd

Right. And Aelita saved her by convincing the monster he had the wrong prisoner.

Ulrich

Yeah, but Aelita is the prisoner this time. So now, the only solution is to use force.

Ulrich draws his sabre and strikes the Guardian a couple of times, but it does nothing.

##### Int. Gym – Day

Yumi enters the hallway leading to the boiler room and looks around. The lights start to flicker. A shadow moves at the end of the hallway.

Yumi (frightened)

Is anyone there? I know you’re there! Show yourself!

##### Mountain Sector, Lyoko [Alternating with Lab]

Ulrich strikes the Guardian again. Still nothing.

Odd

Laser arrow.

He fires one arrow, which again, does nothing.

Odd

Jeremie, nothing’s working.

Ulrich

It’s like this machine’s invincible!

Jeremie sighs in exasperation.

Jeremie

Wow, XANA has… XANA must have designed a program… Right, it’s a program. And if it’s a program, I should be able to…!

Ulrich

Hey, what are you mumbling about? You’ve got an idea, I hope!

Jeremie

Maybe, but…give me a couple of minutes here.

Odd

Ok, no problem, man. We’ve got all the time in the world.

Jeremie types away.

##### Int. Gym – Day

The samurai appears around the corner and Yumi backs away in fear. She steps on some tools on the floor and picks up a metal bar, using it to defend against an attack.

##### Ext. Bridge – Day

Taelia leads the principal and police officers into the factory.

##### Int. Lab – Day

Jeremie

Already? To think I blew our whole cover by talking to a perfect stranger… That means the samurai wasn’t after Taelia at all, he was after us! Yumi!

##### Int. Gym – Day

The samurai crushes Yumi’s phone. She runs around it and turns to face it. They duel.

##### Int. Lab – Day

Jeremie

Just a little more time…

Ulrich

Hey, how ‘bout that idea of yours?

Jeremie

It’s ready! Here goes.

##### Mountain Sector, Lyoko

A clone of Aelita appears beside the Guardian.

Odd

Making a clone of Aelita? Well, personally, I’m a bit sceptical, Jeremie.

Jeremie

Patience, Odd.

The Guardian begins to lose its shape in confusion. It sucks the clone Aelita inside, then trembles and explodes. The boys are pushed back by the force. Aelita is left lying on the ground where the Guardian was.

Ulrich

A decoy! Jeremie, you’re the greatest.

Jeremie

Get Aelita to a tower, she’s got to regenerate herself.

##### Int. Gym – Day

Yumi runs into the locker room and hides behind a row of lockers. The samurai opens the door.

##### Tower, Lyoko [Alternating with Lab]

Aelita opens her eyes. Her life points regenerate.

Jeremie

Everything’s ok! Aelita’s got her life points back again.

Aelita sits up, rubbing her head.

Aelita

Oh… You found me at last. What about the Guardian?

Odd

You mean that big, fat fire bubble? Ha, he won’t bother you anymore.

The three of them walk to the edge of the platform.

Odd

We’re off, Jeremie. Destination: the Forest.

They jump off the platform and travel through the data stream, landing on the platform of another tower.

##### Int. Gym – Day

Yumi keeps a look out, wary. Suddenly she turns around and ducks to avoid the samurai’s sabre. She blocks another blow with her metal bar.

##### Forest Sector, Lyoko [Alternating with Lab]

The three exit the tower.

Ulrich

Jeremie, we’re here.

Jeremie

Look guys, you’d better hurry, I can’t reach Yumi. I’m afraid she’s having problems with the samurai.

Ulrich

There’s no time to lose! Let’s go.

Odd

While you’re at it, you got any other good news?

Jeremie

Oh yeah, plenty!

On the surveillance footage, a police officer is inputting the code for the lift.

Jeremie

Taelia saw me punch in the access code to the lab. And the principal and the police are here now. Um, and XANA’s monsters are around. Two Bloks. Watch out for their laser chill guns, or it’s game over!

They run past some trees, and Bloks emerge from behind them. Odd turns around.

Odd

Hey, Bloks! Cool! My favourite monsters!

Ulrich and Aelita continue on while Odd faces the Bloks.

Odd

Laser arrow!

The arrow hits the ground about three metres in front of the Bloks. The Bloks start firing ice beams and Odd dodges, then running behind Ulrich and Aelita. The ice beams freeze the trees around them.

##### Int. Lab – Day

Taelia leads the principal and the police into the lab and points at Jeremie.

Taelia

There! It was this computer right here. There was this XANA thing. I-I don’t know how, but it seems he wants to destroy the planet!

Delmas

Jeremie, I think you owe us an explanation.

##### Forest Sector, Lyoko

Ulrich

Odd! Take care of Aelita. I’ll stay here and cover you. Alone. Well, almost alone.

Aelita and Odd run on ahead. Ulrich stops and faces the Bloks.

Ulrich

Triangulate.

He Triangulates around one of the Bloks. The Blok shoots down the two clones, but Ulrich lands on top of it.

Ulrich

Impact! Yaaah!

He stabs the monster’s eye and leaps away before it explodes. He’s shot by the other Blok’s ice beam and devirtualised. Odd and Aelita near the tower.

Odd

Your turn, Princess.

Aelita nods and walks forward. The second Blok comes up behind Odd.

##### Int. Lab – Day

Delmas

Come along, now.

Jeremie

I’m sorry, Sir, but…my friends are in danger and I can’t abandon them.

The police officers approach and Taelia watches on emotionlessly.

Jeremie

No, don’t! Stop! You can’t do this! Let me go!

##### Int. Gym – Day

Yumi bursts into the main area of the gym, the samurai not far behind. She runs across the room.

##### Forest Sector, Lyoko

Aelita walks up right in front of the tower. And stops. And stands there. The Blok comes up behind her.

Odd

You always pick the wrong time, huh?

The Blok charges its ice beam. Odd aims at it. Suddenly, the Blok swings around and fires at Odd instead. He dodges out of the way and leaps over it.

Odd

Now!

He fires an arrow, destroying the Blok. Aelita finally enters the tower.

##### Int. Gym – Day

The samurai flies across the room and lands in front of Yumi. It disarms her and backs her up against the rock climbing wall. It prepares to strike.

Yumi

Oh no!

Aelita enters the code. The blade stops right before it would have hit.

##### Int. Lab – Day

Jeremie is being dragged off by the police.

Jeremie

RETURN TO THE PAST NOOOW!

Return to the past.

##### Int. Science Classroom – Day

Delmas

And this is Taelia, your new classmate. I’m sure your fellow students are anxious to meet you.

The students greet her with things like “Hi, Taelia.”

Ulrich

I heard Sissi say that the new girl was an orphan. That’s why she didn’t want to talk about her family.

Jeremie

Well anyway…if you look closely, you can see their eyes aren’t the same. The nose is different, and so is the hair! They’re not similar at all. How could you have possibly thought *she* was Aelita?

Ulrich

Did you just say that *we* thought…?!

Odd

He sure did.

Jeremie

You’d have to be blind to think that!

##### Int. Classroom – Day

Yumi

And now to finish my report, I’d like to show you something that’s been in my family for centuries. It’s a living symbol of Japan. Here.

Yumi opens the cupboard to reveal the suit of armour. The students are impressed.

Student 1

Whoa, man!

Student 2

That’s so cool!

Student 3

Oh gosh, Yumi, she’s so cool! She’s got the best report I’ve ever seen in the whole…

The camera pans down to show that there are cuffs around the armour’s feet.